


LE CONFÉDÉRÉ

ORGANE DES LIBÉRAUX-RADICAUX VALAISANS
PARAISANT A MARTIGNY

ABONNEMENTS :
 SUISSE : Un an . . . fr. 8.—
 Avec „Bulletin officiel“ fr. 12.50
 ÉTRANGER : Un an . . . fr. 16.—
 Avec „Bulletin officiel“ fr. 21.—
 (Expédition une fois par semaine ensemble)
 Compte de Chèques postaux : **II c. 58**
 Joindre 20 ct. en timbres poste
 à toute demande de changement d'adresse

RÉDACTION, ADMINISTRATION ET ANNONCES :
 Avenue de la Gare **MARTIGNY** Avenue des Acacias
 TÉLÉPHONES : Rédaction N° 31, Administration et Annonces N° 2.52

ANNONCES  **RÉCLAMES**
 le mm. ligne ou son espace
 8 ct. Canton 20 ct.
 10 ct. Suisse 30 ct.
 10 ct. Etranger 30 ct.
 Avis mortuaires (2 col.) 20 ct.
 Compte de Chèques postaux **II c. 500**

Régie des Annonces : ORELL FUSLI-ANNONCES, Martigny, Avenue de la gare et succursales dans toutes les principales villes suisses.

La Suisse restera démocratique

Dans quelques semaines, le peuple suisse sera appelé à élire le Conseil national, autrement dit ses représentants.

Cette élection revêt cette année une importance d'autant plus grande que si les électeurs admettent, le 8 septembre prochain, la révision totale de la Constitution, nos pères conscrits devront faire œuvre de constituante et élaborer un nouveau projet de Constitution.

Quel que soit le résultat de la consultation électorale de septembre, il est absolument évident que le futur parlement se trouvera en face de difficultés qu'il devra résoudre dans des conditions qui ne sont point faciles.

Quand on connaît les multiples questions qui sont de la compétence des Chambres fédérales, on frémit en pensant qu'elles devront peut-être élaborer une nouvelle charte, et on se demande où elles prendront le temps nécessaire.

C'est pourquoi nous estimons que si le peuple suisse répond affirmativement à la question qui lui sera posée le 8 septembre, il est de toute importance que les demandes de révisions partielles ne soient pas renvoyées jusqu'après l'élaboration du nouveau projet.

Agir autrement serait retarder de quatre ans et plus un certain nombre de réformes absolument indispensables, ce serait augmenter le gâchis dans lequel nous barbotons.

Cet automne, les partis se présenteront au scrutin avec des programmes nets : La Droite revendique une Suisse chrétienne, fédéraliste et corporative. La Gauche veut du travail et du pain.

Ce ne sont là que des étiquettes, des formules qui sont destinées à frapper la clientèle électorale, à l'attirer. Mais il convient de souligner que pas plus les super-patriotes conservateurs de tous crins que les internationalistes soi-disant défenseurs du prolétariat, n'indiquent le programme que recouvre leur drapeau.

Ce n'est pas avec des formules que la crise sera vaincue, mais par des actes !

Nous le confessons, les mesures prises récemment par le pouvoir fédéral sont maladroites ; nous les avons combattues et dénoncées ; car nous persistons à estimer que le pouvoir fédéral doit mettre le peuple en face de la réalité, lui dire la vérité, si dure soit-elle, et proposer des réformes fondamentales.

Mais si l'économie publique de la Confédération joue aujourd'hui un rôle de premier plan, s'il importe de donner du travail à ceux qui n'en ont point, de secourir ceux qui souffrent, de réadapter nos conditions de vie, nous devons prendre garde de ne pas compromettre certains principes qui nous sont chers, et de ne pas aliéner certaines libertés sans lesquelles la Suisse ne peut vivre.

C'est en profitant du mécontentement créé par la crise que les partis adverses espèrent imposer leur programme et renverser l'état de choses actuel. Ils se figurent que le peuple suisse, imitant le peuple allemand, donnera son appui à ceux qui proposent une réforme quelconque et qu'il proclamera : « Peu importe le résultat des élections, pourvu que cela change ! »

Nous avons trop confiance en la sagesse du corps électoral de notre pays pour croire qu'il acceptera semblable ligne de conduite ; sensé comme il l'est, il n'oubliera pas que, malgré ses souffrances, il est encore mieux loti que ceux qui l'entourent.

Notre maison n'est pas conforme aux nécessités du jour ; elle a besoin d'aménagements, de perfectionnements, mais ses fondations, bâties sur roche, sont inébranlables ; aucun citoyen digne de ce nom ne consentira à renoncer aux libertés léguées par les ancêtres.

Le parti radical suisse, qui s'est efforcé de résoudre le problème, créé par la guerre et l'après-guerre, n'est pas adversaire de ces réformes ; au contraire, il affectera toute son activité à leur trouver une solution conforme à nos traditions.

Quels sont ses adversaires ?

A gauche, des idéalistes souvent ou des troupes soumises au despotisme de quelques meneurs ; des hommes qui méprisent les services rendus à l'humanité par le libéralisme et les radicaux, et qui sont prêts pour assurer le triomphe d'une classe à briser les cadres constitutionnels, à chambarder nos institutions, à provoquer la révolution ; ils oublient que lorsque, dans un pays, une nation, une seule classe domine, la paix indispensable au travail productif ne peut régner.

A droite, les conservateurs, dont on ne sait s'ils restent ou non fidèles aux principes démocratiques ou s'ils entendent donner la main aux frontistes et fascistes, rêvent de rétablir les privilèges absolus, de nous ramener au moyen âge et de nous sou-

Lettre de Berne

Pour notre marché indigène - Un coup de balai

(De notre correspondant particulier)

Ceux qui, par aveuglement, doctrinarisme obtu et parti pris affirment que le Conseil fédéral fait à sa tâche dans le domaine économique en prennent pour leur rhume cette semaine. Soucieux de protéger la production indigène dans diverses branches d'activité et de ranimer autant que possible le marché du travail, nos sept sages ont décrété diverses mesures de contingement, portant principalement sur les lames de rasoirs et autres articles de coutellerie, sur les objets moulés en résine artificielle et sur les poix non travaillées, surnommées bitume.

Mais ce n'est pas tout. De toute part, dans les pays qui nous environnent et qui gémissent sous des régimes dictatoriaux, on n'entend plus parler que de stérilisation (pour « épurer » la race), de surpopulation nécessitant (aux frais des nations « sauvages ») une expansion coloniale et les gens bien informés des choses de l'Orient africain affirment qu'en cas d'hostilités italo-éthiopiennes, les sujets de M. Mussolini courront le risque sérieux, s'ils sont faits prisonniers, de subir de radicales expériences en vue de tempérer leur vertu prolifique.

Chez nous, heureusement, nous n'en sommes pas encore là et nous n'avons nullement besoin d'invoquer des concordats pontificaux pour assurer le respect de notre intégrité corporelle. Mais comme il semble écrit qu'un peu partout, même dans notre paisible démocratie patriarcale, les autorités doivent intervenir d'une façon ou d'une autre dans un domaine jusqu'ici réservé aux chirurgiens et aux vétérinaires, le Conseil fédéral, en vue « de combattre la surproduction et les difficultés de placement », vient d'édicter un copieux ukase, destiné à réduire le nombre des porcs, des vaches, des veaux et autres quadrupèdes comestibles. La raison de ces mesures barbares, nous allions presque dire inhumaines ? C'est que « la production animale doit, à l'avenir et dans la mesure du possible, être adaptée à la production de fourrage naturel et aux besoins du pays. » Ce sont les porcs — tant pis pour eux — qui devront faire les frais de cette réadaptation, de ce réajustement, pour user du jargon cher aux révisionnistes totaux. Lisez le style officiel : « Celui qui garde plus de six truies d'élevage peut être tenu de réduire ce nombre. En règle générale, aucun exploitant ne pourrait garder plus de 30 truies. Etc. »

Plus loin : « En règle générale, il est interdit de remplacer des porcs à l'engrais par des truies, ainsi que de garder des porcs dans des bâtiments qui n'en ont pas logé (sic) depuis plus d'un an. »

Enfin, ce conseil délicat aux éleveurs : « Les éleveurs et les engraisseurs sont tenus de ne pas augmenter le nombre de leurs porcs... »

On aime à croire qu'ils se le tiendront pour dit. Même prescriptions minutieuses en ce qui concerne les vaches, les veaux et la volaille. Certaines irrégularités s'étant produites dans l'exportation du bétail, les autorités cantonales désigneront « des offices » qui contrôleront les effectifs. Jusqu'à présent, les contrôleurs faisaient la chasse aux alambics. Dorénavant, ils dénombreront encore les queues des vaches et des porcelets.

Nous avouons de toute humilité notre radicale incompétence en ce domaine et ne faisons aucune difficulté à admettre que ces prescriptions procèdent d'une haute sagesse en matière d'économie agricole. Si notre marché intérieur doit être décongestionné, n'hésitons pas à réduire une légion de pauvres truies en forçats de la chasteté. Et puis, du moment qu'il faut à tout prix recourir aux méthodes de Malthus, mieux vaut, après tout, exercer des ravages parmi la race porcine que de stériliser de force les ennemis du régime.

Le scandale — le mot n'est pas exagéré — de l'Adula, organe irrédentiste du Tessin, a eu dans toute la presse suisse un vif retentissement. Depuis des années, on connaissait les accointances (pour ne pas dire plus) du triste sieur Colombi avec les milieux pan-italiens. Le travail de sape de ce félon avait fait l'objet d'enquêtes multiples, mais toujours le Conseil fédéral s'était trouvé légalement désarmé. L'entrée en vigueur de la loi sur la protection de l'Etat lui a enfin permis d'agir avec promptitude et efficacité. Les traites sont aujourd'hui démasqués et voués à la réprobation indignée du peuple suisse tout entier.

Le fidèle Ticino, heureusement, a donné trop de preuves de son inébranlable loyalisme helvétique pour que les odieuses manœuvres des traîtres puissent rejallir sur lui. On espère, toutefois, que les mesures prises ne se borneront pas à des interdictions de journaux et de périodiques et que si de mauvais Suisses poussent l'objection jusqu'à vendre leur petite patrie, ils seront au plus tôt et complètement mis hors d'état de nuire. P.

Les nouvelles mesures financières de Conseil fédéral

Le Conseil fédéral, dans ses dernières séances, s'est occupé à plus d'une reprise des mesures qui sont rendues nécessaires pour rétablir l'équilibre du budget. Il s'est, pour cela, engagé sur une voie qui n'est pas précisément accueillie avec enthousiasme par l'opinion publique. L'augmentation des droits de douane sur le sucre et la benzine a provoqué un tollé général ; les protestations ont plu de toute part. Le Conseil fédéral ne s'est pas refusé à admettre le bien fondé de certaines objections, mais dès le début il a opposé l'argument qu'il fallait, le plus vite possible, se procurer de nouveaux moyens financiers pour couvrir les nouvelles dépenses. Les nouveaux droits de douane ne pouvant être annoncés des semaines à l'avance comme étant une partie du programme financier, le Conseil fédéral, pour ne pas en détruire tout l'effet recherché, n'avait d'autre moyen de s'assurer ces nouvelles ressources que par une rapide application de mesures temporaires. On déclare au Palais fédéral qu'étant donné les circonstances, il n'était pas possible d'agir autrement si l'on voulait éviter de s'exposer au danger de se trouver de-

vant une situation financière plus grave encore que ce n'est le cas aujourd'hui.

Dans la prochaine session de septembre, les Chambres auront l'occasion de prendre position à l'égard des nouveaux droits de douane et d'apprendre quels sont les autres projets du Conseil fédéral pour rétablir l'équilibre financier de la Confédération. Pour justifier les nouvelles mesures douanières, le Conseil fédéral se référera au programme financier de l'année 1933 selon lequel de nouvelles dépenses ne peuvent être admises que si les ressources financières nécessaires existent déjà ou peuvent être accordées par la voie constitutionnelle ordinaire.

Un certain nombre de nouvelles dépenses ont été décidées depuis l'entrée en vigueur du programme financier qui n'a d'ailleurs pas amené l'amélioration attendue, si bien que le Conseil fédéral se voit dans l'obligation de boucher incontinent le trou qui s'est formé. Le Conseil fédéral tient tout particulièrement à faire constater qu'en ce faisant, il n'a entrepris qu'un nouveau pas indispensable pour la réalisation du programme financier de 1933. Et avant d'avoir réalisé complètement ce programme, il ne songera pas à soumettre le nouveau programme financier qui est réclamé de divers côtés. En revanche, il proposera dans un programme intermédiaire un certain nombre de mesures financières au sujet desquelles les Chambres fédérales auront l'occasion de s'exprimer dans la session de décembre vraisemblablement, lors de la discussion du budget. On ne sait pas encore ce que contiendra matériellement ce programme intermédiaire. Il est question de compléter la législation sur le droit de timbre, de fixer un impôt sur les céréales et éventuellement d'une extension de l'impôt de crise. Les travaux à ce sujet sont actuellement en préparation.

A l'occasion de cette discussion du budget, il s'agira également de décider des nouvelles économies et notamment du nouveau régime des traitements du personnel de la Confédération. Le pro-

gramme financier de 1933 prévoit que le Conseil fédéral devra proposer aux Chambres dans les futurs projets de budget, de nouvelles économies principalement en ce qui concerne les frais d'administration. Au Conseil fédéral on est d'accord de soumettre de telles propositions par la voie budgétaire, d'autant plus que la réduction des traitements prévue au programme financier n'est fixée que jusqu'à fin 1935.

Revue mondiale

Hors des prisons allemandes

Le 7 février dernier, relate la *Neue Aargauer Zeitung*, le propriétaire d'une entreprise de construction de Zurich était arrêté à Berlin sans indication de motifs. Ce ne fut qu'après quelques jours qu'on lui dit qu'il était soupçonné d'avoir enfreint les dispositions sur les devises. De Berlin, il fut transféré à la prison de Waldshut. Pendant six mois aucune preuve à charge ne put être relevée contre lui et aucun acte d'accusation ne fut dressé. L'accusé, conscient de sa pleine innocence, souffrit gravement de sa détention, et après une expertise médicale, il fut autorisé à se promener seul dans la cour de la prison. Après avoir attendu en vain pendant six mois une ordonnance de non-lieu il tenta samedi soir de prendre la fuite durant une de ses promenades, tentative qui fut couronnée de succès.

Une bûche de bois prise dans la cour de la prison lui permit de passer le mur d'environ 4,5 mètres de haut. Sa fuite fut remarquée par des codétenus au moment où il se trouvait sur le mur. Il réussit cependant à atteindre la gare, où il loua un taxi qui le conduisit à la frontière suisse.

Un chef nazi prédit la guerre future

« Que sera la guerre future ? Ce sera la guerre pour tout le monde », a déclaré le lieutenant-colonel Siebert, chef de l'école militaire de Munich devant un auditoire de deux mille étudiants.

A l'heure même de la déclaration de guerre, les hostilités auront déjà commencé. Les avions de chasse et de bombardement, l'artillerie motorisée, les canons à longue portée, rangés sur les frontières, entreront aussitôt en action, tandis que de puissantes stations de T. S. F. démoraliseront les forces adverses.

L'effort principal devra tendre à toucher au cœur la nation ennemie avant qu'elle ait pu mobiliser le puissant appareil de défense qu'elle a organisé depuis la dernière guerre.

L'Etat étendra l'économie d'une main de fer. Le courage, l'entraînement des armées et la stratégie des chefs sont presque secondaires par rapport à l'équipement technique.

Le parti national-socialiste, conclut le conférencier, a fait des miracles en éveillant dans le peuple allemand la sympathie pour l'armée. Mais, ce n'est là qu'un début : l'éducation militaire de notre jeunesse ne fait que commencer.

Une Croix-Rouge éthiopienne

Mardi après-midi à eu lieu, sous la présidence de l'empereur, la séance d'inauguration de la Société de la Croix-Rouge, fondée à Addis-Abeba, le 8 juillet 1935. La cérémonie a eu lieu sous une tente richement ornée, dressée près du dispensaire de la Croix-Rouge.

Tandis que tous les dignitaires arrivés en automobiles prenaient place devant et derrière le trône impérial, aux couleurs éthiopiennes, or et vert, une foule énorme attendait stoïquement sous une violente pluie d'orage l'arrivée de l'empereur Haïlé Salassié Ier, que de profondes et silencieuses réverences saluèrent à sa descente d'automobile.

L'empereur, vêtu du costume national, impassible et majestueux, a ouvert la séance par un discours lu avec simplicité, d'une voix égale et claire. « Il est de notre devoir, a-t-il dit, de veiller au bien de notre peuple. Aussi avons-nous décidé de fonder ici une Croix-Rouge. »

Après avoir retracé l'origine de cet organisme, et son rôle dans le monde, l'empereur a ajouté : « Il nous est fort agréable de nous associer à cette œuvre projetée en Ethiopie depuis 15 ans et enfin réalisée. Elle prendra un rapide essor et atteindra un grand développement. »

Des exemplaires des statuts de la société ont été ensuite distribués au public.

Les préparatifs de l'Italie

Les navires *Laguna*, *Celio* et *Pellenzo* sont partis de Naples pour Tripoli où ils compléteront leur cargaison et poursuivront leur route vers Massaua. Dans huit jours, les paquebots *Aventino* et *Colombo* partiront pour l'Afrique avec 157 officiers et 1890 soldats.

La nouvelle de la mobilisation de deux divisions a donné lieu à des manifestations dans plusieurs villes. Ces manifestations ont été particulièrement imposantes dans la province d'Imperia. A Asti, le podestat a publié un manifeste saluant les officiers et soldats de la division Assietta. Un cortège a parcouru la ville.

Pour les sinistrés de la plaine du Rhône

Appel du Conseil d'Etat

Chers Concitoyens!

La presse valaisanne vient de publier le vibrant appel que le Comité central de la Société suisse d'utilité publique lance au peuple suisse, pour l'inviter à contribuer à l'action de secours entreprise en faveur des sinistrés de la plaine du Rhône.

Dans les circonstances présentes, un effort de solidarité est indispensable, car les ressources limitées du Fonds suisse de secours pour dommages non assurables ne lui permettent pas de venir suffisamment et efficacement en aide aux propriétaires sinistrés. Aussi, le Conseil d'Etat du canton du Valais se fait-il un devoir d'appuyer l'appel de la Société suisse d'utilité publique et d'inviter la population valaisanne à participer généreusement à la collecte qui vient d'être ouverte.

Tous ceux qui connaissent les nombreuses difficultés qu'éprouvent actuellement notre agriculture valaisanne auront certainement à cœur de contribuer à une action de secours nécessaire et justifiée. Le Conseil d'Etat compte également sur l'appui bienveillant et la collaboration précieuse des journaux valaisans; il espère les voir ouvrir une souscription dans leurs colonnes.

Les dons pourront être également versés à la Banque cantonale du Valais (compte de chèques II c. 81) ou à l'une de ses agences. Les donateurs voudront bien spécifier sur le chèque qu'il s'agit d'un versement à la collecte en faveur des sinistrés de la plaine du Rhône.

En recommandant avec confiance cette collecte à votre bienveillance et à votre générosité, nous vous prions de trouver ici l'expression de toute notre reconnaissance pour les témoignages très appréciés de l'intérêt que vous portez à nos concitoyens éprouvés.

Le président du Conseil d'Etat: Dr L. Lorétan.

Le Chancelier d'Etat: R. de Preux.

Le «Confédéré» s'inscrit pour Fr. 20.—

En faveur des sinistrés d'Isérables

Pendant que sonneries de cloches, chants, musique, cortèges et manifestations patriotiques invitaient cités et hameaux à la joie pour la célébration de notre fête nationale, dans un gros et populeux village du Valais, Isérables, agrippant avec une remarquable hardiesse sa masse blanche et brune aux aspérités rocheuses du vallon de la Fare qui domine Riddes, le corps de pompiers achevait d'éteindre le brasier de l'incendie qui, la veille, avait semé la panique dans la population, en promenant ses ravages dans tout un pâté de granges et de greniers remplis de foin et de blé, dont 40 ont été la proie des flammes; c'est, pour une population laborieuse mais sans ressources à cause de l'exiguïté du sol et du manque de communication avec la plaine, une perte très sensible.

En face de ce malheur, les autorités civiles et religieuses de la localité ne peuvent rester indifférentes; elles se doivent de déployer tous leurs efforts pour apporter aux sinistrés un soulagement efficace. Les ressources de la commune étant excessivement limitées, nous osons, avec l'autorisation du Conseil d'Etat, solliciter du secours auprès de tous ceux auxquels des conditions de fortune favorables permettraient de nous venir en aide.

Nous savons, certes, que les temps sont durs; que le gel, les orages, les inondations ont causé des dégâts dans diverses régions de la Suisse; qu'à maintes reprises le peuple suisse a dû s'imposer de sacrifices méritoires pour secourir les sinistrés. Mais nous savons aussi que ce peuple est animé d'un profond esprit d'entraide et de charité; qu'il est fier de la devise inscrite au fronton de sa charte; les secours versés aux sinistrés de ces dernières années en sont la meilleure preuve. Puisse cette fois encore cette charité se déployer et notre appel être entendu!

Le blé et les fourrages détruits, c'est le pain et le lait enlevés de la bouche de gens qui ne tirent guère de leur sol d'autres ressources; et nous avons toujours devant les yeux le spectacle de cette mère de famille qui soupire: «Nous n'avions qu'une petite vache, il faudra encore la vendre, puisque tout a brûlé.»

A tous ceux qui contribuent par leur obole à assurer le pain des familles et à reconstruire les immeubles détruits, nous disons d'avance un bien reconnaissant merci.

Les dons sont à adresser, sous la rubrique «Sinistrés d'Isérables, Valais», au compte de chèques II c. 1166, Sion.

Le Comité de secours.

Ne serait-il pas possible de joindre cette collecte à celle faite en faveur des sinistrés de la plaine du Rhône et de confier la répartition des secours à la même commission, ou mieux à celle qui s'occupe des agriculteurs dans la gêne?

Une auto dans un ravin. — Un accident d'automobile s'est produit mercredi matin sur la route de Viège à St-Nicolas. Un camion s'est engagé en dehors de la route et fit une chute dans le vide. Il roula plusieurs fois sur lui-même et fut complètement détruit. Une personne se tenait à côté du chauffeur; tous deux en furent quittes pour la peur.

Salanfe. — On nous prie d'annoncer qu'à l'occasion de la mi-août à Salanfe, il y aura une messe à 3 heures et une à 10 heures, le 15 août.

Le pont sur la Dranse à Martigny

Ce pont, un des rares spécimens d'anciens ponts en bois ayant résisté à l'énorme augmentation des poids de la circulation routière moderne, a fait l'objet d'une étude du journal l'«Entreprise», organe de la Société suisse des entrepreneurs.

Nous y relevons les détails suivants qui peuvent intéresser nos lecteurs.

La construction des ponts en bois avait porté la renommée de nos artisans bien au-delà des frontières de notre pays. Les constructeurs suisses de ponts en bois jouissaient d'une excellente réputation. Depuis des siècles des maîtres et apprentis de tous les pays de l'Europe accouraient chez nous afin de se perfectionner dans l'art de la charpenterie. Ce stage était autrefois obligatoire pour les apprentis-charpentiers allemands.

Parmi les types intéressants de ponts en bois, celui de la route internationale du Simplon, sur la Dranse, à Martigny, retient l'attention. Ce pont a été construit il y a plus d'un siècle par le maître-charpentier François Rouiller, un praticien dépourvu de toute instruction scolaire. Il ne savait même pas écrire. Il avait besoin de recourir au notaire du lieu pour ses relations épistolaires avec les maîtres de la «République du Simplon».

Le pont possède une double chaussée et ne repose pas à angle droit sur ses culées. La portée libre de l'ouvrage est de 25 mètres.

Pour tenir compte de cette position biaisée le charpentier a donné aux pièces verticales une forme trapézoïdale en rapport avec l'angle du biais.

Comme pièces portantes, nous avons trois poutres en arc parabolique constituées chacune par l'assemblage de 3 pièces de bois, ce qui leur donne une section de 60 x 20 cm. Pour tenir compte des plus grands efforts qui agissent sur la poutre du milieu, le constructeur, avec un sens exact de la statique, a donné à cette poutre une hauteur plus grande qu'aux deux poutres latérales. Le pont est en mélèze; il est très bien conservé. Si l'on se représente que tout le trafic international de la route du Simplon et une grande partie du St-Bernard passe par ce pont, que la sollicitation des charges à l'époque de sa construction était sensiblement inférieure à ce qu'elle est aujourd'hui, qu'il est encore en mesure de remplir son office sans renforcement malgré l'augmentation des charges roulantes et les deux exhaussements qu'il a subis, il n'est pas exagéré de qualifier ce pont de chef-d'œuvre de la charpenterie ancienne. Cet exemple nous montre une fois de plus qu'autrefois, et dans toutes les régions de notre pays, il existait des maîtres-charpentiers remarquables.

Précoces voleurs. — Nous avons relaté les exploits de deux jeunes gamins d'Ayent, les frères R., âgés respectivement de 11 et 13 ans, qui ont commis de vrais complotages de chalets dans les alpages d'Arbaz et d'Ayent.

Or, les deux gamins se sont constitués prisonniers. Ces deux gaminages avaient d'abord cambriolé le garage Reichenbach, au-dessus du village d'Arbaz, et «visité» plusieurs chalets d'où ils avaient emporté des ustensiles et des vivres, méfaits qu'ils ont reconnus lors de leur première arrestation. Comme il s'agissait de pauvres orphelins plus à plaindre qu'à blâmer, ils furent d'abord admonestés et reçurent l'ordre de rapporter en lieu et place les objets dérobés pour paraître à disposition des autorités tutélaires le lendemain.

Mais les deux gamins ne reparurent plus. Bien au contraire, ils s'illustrèrent par de nouveaux exploits, forgant treize chalets, razziant vivres, vêtements et ustensiles. Croyant sans doute devoir s'approvisionner pour l'hiver, ils emportèrent d'une cave une vingtaine de fromages gras, du café, du sucre, du maïs, du riz, tout, enfin, ce qui leur tombait sous la main, pour le transporter dans une grotte naturelle à proximité. Pour pénétrer dans le chalet abritant la cave à fromages à Tzalans sur Ayent, ils durent percer la toiture et scier un chevron.

Les bandits en herbe s'emparèrent même d'une chèvre qu'ils tuèrent et dépecèrent puis mirent au sel dans une seille et une terrine! On n'est pas plus prévoyant! Et qui sait même s'ils n'eussent pas été capables de s'attaquer aux personnes?

Bref, les deux gamins ont été cueillis par la police qui les a interrogés; ils ne se sont pas gênés d'avouer leurs exploits et leurs intentions d'hiver. Ils auront probablement l'occasion de réfléchir à leurs fredaines dans une maison de rélèvement où leur commune d'origine va être contrainte de les placer.

Fromage et hôtellerie. — Je lisais dernièrement dans la Tribune de Lausanne qu'en Suisse les touristes ne recevaient que rarement du fromage au petit déjeuner ou alors devaient le payer à part. Il reste encore joliment de fromage gras de l'hiver à vendre et quand les montagnards font des offres aux marchands, ceux-ci ne veulent le payer qu'un prix dérisoire, prétendant n'en avoir pas la vente, les hôteliers achetant de préférence du Gruyère au fromage du pays.

Est-ce bien exact? Presque tous les hôteliers dans nos vallées sont des amis du montagnard et je crois qu'il suffira d'attirer leur attention sur la mévente de nos fromages pour qu'ils servent avant tout le produit du pays.

Bicyclette contre rocher. — Un cycliste viennois, roulant sur la route de St-Nicolas à Zermatt, est venu se jeter contre un bloc de rocher. Sa bicyclette a été complètement détruite. Quant au cycliste, il a été grièvement blessé.

Avis à nos abonnés. — Par suite de la fête de la mi-août, le Confédéré ne paraîtra que deux fois la semaine prochaine, soit mardi 13 et vendredi 16 août.

Vous dites que l'Assurance coûte cher! Assurez-vous à la MUTUELLE qui restitue à ses assurés l'excédent des primes. Th. Long, Bex

Le tour du Lac. — Jeudi 15 août (Assomption). — Quelques jours nous séparent de cette voguette qu'est le Tour du Lac en bateau. L'initiative prise par la Sté de Sauvetage et les Carabiniers du Bouveret n'a connu jusqu'ici que le succès. Il est hors de doute que le Tour de 1935 verra encore ce succès grandir et l'activité de ces deux sociétés récompensée à son juste mérite.

Qui, en effet, n'a pas goûté au charme prenant qu'est, par un beau jour, la traversée du Léman en bateau-salon? Qui n'a pas joui du merveilleux spectacle des rives et des sommets se mirant dans l'onde transparente? Les organisateurs se sont assurés le concours de la «Gérondine», harmonie municipale de Sierre. Ce seul élément — dont on ne saurait nier la haute valeur — fera que le bateau-salon frété par les Sauveteurs et les Carabiniers du Bouveret fera ponts et cales pleins.

Le séjour dans la ville des Nations laisse toujours à chacun un agréable souvenir; c'est, du reste, l'occasion pour beaucoup de rendre visite aux nombreux Valaisans — parents ou amis — établis à Genève. Comme le nombre de places est limité il sera bon de commander son billet d'avance.

On peut consulter l'affiche qui nous renseigne sur les prix de faveur accordés par les CFF et sur l'horaire bien compris qui permettra aux participants de rentrer chez eux à une heure raisonnable.

Les Annales valaisannes. — Le bulletin trimestriel de juin a paru. C'est un plaisir et un vrai régal que de le lire, car il contient une documentation très sûre sur le val d'Anniviers.

M. l'abbé Tamini parle de la «Châtellenie épiscopale» d'Anniviers, M. l'abbé Epiney raconte pittoresquement comment se passaient autrefois les repas d'enterrement, et M. l'avocat Rémy Monnier, toujours spirituel, cite avec humour différentes coutumes des Anniviards.

Fête de la mi-été, à Vissoie, les 15 et 18 août. — Nous nous faisons un plaisir de donner ici quelques détails de la fête de la mi-été, à Vissoie. Cortège:

1. Fifres et tambours; Grenadiers; 2. Les laboureurs; 3. Voici les coquelicots jolis; 4. Vers les champs de blé; 5. Nos belles gerbes; 6. Char du raccart; 7. Les batteurs en grange; 8. Le blé; 9. Char du Moulin; 10. En route pour le Moulin; 11. Les petits boulangers; 12. Char du four banal; 13. On revient du four... avec du pain noir.

14. L'inalpe, troupeau; 15. La famille au pré; 16. Le char du fromage; 17. Voici les prémices de M. le Curé; 17 bis. Et le Corps de la Justice à la soupe aux raves; 18. Nos beaux dimanches sur l'Alpe; 19. La raclette; 20. Retour de l'alpe.

21. Le tourisme: chaise à porteurs, numéro surprise; 22. Le mulet et la selle; 23. La voiture d'autrefois; 24. L'automobile; 25. L'hôtelier de jadis et d'aujourd'hui; 26. L'hôtel; 27. Groupe de guides; 28. Ceux du «Jeu».

N.-B. — Le cortège sera suivi du «Jeu», composé de 3 tableaux, intitulés: Le Départ, Ceux du Vieux Pays, Le Retour, suivis chacun de chœurs appropriés, texte: Dorzival; musique: Timmermanns. Le compositeur dirigera lui-même l'exécution, par la Société Ste-Cécile de Sierre.

La pièce proprement dite «A l'Auberge de la Grappe d'Or», est une comédie inédite, en 2 actes. On l'on a quelque peu souligné le penchant de l'Annivard pour les cabales électorales... et maint autre petit travers.

Le cortège aura lieu à 13 h. 30. Des cars partiront de Sierre (gare) à 8 h. et à 12 h. 30. Entrées pour les représentations: 1 fr. 50 et 1 fr. Il y aura sur place assez de «glacier» et de raclette pour tout le monde...

Collision d'autos à Saxon. — M. Emile Gillioz, instituteur, capitaine dans l'armée, roulait à bicyclette dans un chemin vicinal se rendant à son domicile à Saxon. En débouchant sur la route cantonale, une automobile valaisanne circulant dans la direction de Lausanne le prit en écharpe et le projeta à une certaine distance.

M. le Dr Gillioz, de passage, prodigua ses soins au blessé et le fit conduire d'urgence à l'Hôpital de Martigny où l'on constata que la victime avait une double fracture du crâne. M. Emile Gillioz mourait trois heures après l'accident sans avoir repris connaissance. Il était père de trois enfants. Cet accident a jeté la consternation dans la contrée où la victime était avantageusement connue.

La flèche rouge en Valais. — Les CFF ont organisé aujourd'hui deux courses démonstrations, en Valais, avec leur nouvelle automotrice légère, surnommée «Flèche rouge»; une course ce matin de St-Maurice à Sierre et une cet après-midi de Sion à Viège.

Nous nous abstenons de répéter les détails techniques de cette nouvelle merveille de la science. Pouvant contenir 75 personnes confortablement assises, avec baies larges permettant d'admirer le paysage, la Flèche est conduite par un seul homme avec dispositif de sûreté de la pédale. Elle peut faire 140 km. à l'heure, vitesse qu'elle a réalisée en transportant le Conseil d'administration du 1er arrondissement.

Dès que les voyageurs sont montés par l'arrière (ils doivent descendre devant), l'employé de la gare abaisse à l'arrière de la voiture un clapet qui allume une lampe verte devant le mécanicien: c'est le signal de départ. Les portes se ferment (notons qu'elles sont pourvues d'un dispositif en caoutchouc qui exclut tout accident).

De nombreux curieux ont utilisé ce véhicule ce matin; et nous avons pu admirer avec quelle faci-

LAUSANNE Hôtel de France Rue SAINT-LAURENT
Etablissement entièrement rénové. Cuisine et cave renommées. Repas dep. Fr. 2.50. **CONCERT tous les Jours J. FALK, propr.**

«LUY» SIPHON APÉRITIF sain et rafraîchissant

lité le mécanicien conduit; la vitesse augmente rapidement et l'aiguille indique 120-130 km.

Au retour de Sierre, nous avons réalisé la moyenne de 120 km. à l'heure, arrêt compris.

C'est là un véhicule qui fait honneur à nos fabricateurs Oerlikon, Winterthur, Sécheron, aux services techniques de nos CFF et qui permettra de lutter contre la concurrence automobile.

Un merci à M. Mandrin, chef mécanicien, pour ses explications.

Haut-Valais. — La Direction des Chemins de fer Brigue-Zermatt-Gornergrat et Furka-Oberalp a fait tourner 2 nouveaux films. Le premier nous montre Zermatt en été et nous conduit avec le Glacier-Express dans la vallée de Conches et au glacier du Rhône. Avec le second film nous avons tous les sports d'hiver à Zermatt et Riffelalp devant les yeux.

Nos compliments à M. Marguerat et à son chef de publicité pour ce travail si bien réussi.

Jubilé. — César Inwinkler, de Niederwald (district de Conches), a fêté ses 50 ans de foresterie de triage. A cette occasion, tous les forestiers du 1er arrondissement s'étaient réunis à l'Hôtel de la Furka à Oberwald pour fêter le jubilaire. M. Hess, inspecteur fédéral, et M. Lorétan, inspecteur cantonal, étaient aussi présents.

Buvez des vins blancs! — Il existe encore de fortes quantités de vins dans les caves, et l'on s'attend à une récolte plus forte encore, de telle sorte qu'on aura grand-peine à la loger.

Amis du vignoble! Aidez-nous à accroître la consommation! Nous avons en Suisse d'excellents vins blancs, des crus les plus divers et de quoi satisfaire tous les goûts.

Et, si l'on objecte que l'on ne saurait ainsi calmer la soif, pourquoi ne prendrait-on pas du vin rafraîchi au siphon, qui est meilleur et plus sain que toutes les eaux minérales et la bière. On n'a pas à craindre, à cet effet, un vin ayant un peu d'acidité. Ce mélange de vin et d'eau minérale ou de siphon se boit beaucoup à l'étranger et il est encore trop peu connu en Suisse.

Riddes. — Kermesse de l'Abeille. — Dimanche 11 et jeudi 15 août, kermesse organisée par la fanfare l'Abeille à l'occasion de la fête patronale. Cantine soignée, bal sur parquet, match aux quilles. Se recommande.

Jeunesse radicale valaisanne

Le congrès annuel aura lieu le 1er septembre à St-Maurice.

Que toutes les sections et sociétés de musique se préparent à participer à cette importante manifestation.

St-Maurice

Société d'aviiculture en gros

Les personnes s'intéressant à l'élevage des lapins, volailles, pigeons, sont cordialement invitées d'assister à l'assemblée qui aura lieu dimanche 11 courant à 20 heures, au Café de la Croix Fédérale, à St-Maurice, en vue d'y fonder la dite société.

Pour tous renseignements s'adresser au Parc avicole de St-Maurice.

Martigny

Les «Jeunes» de l'Harmonie
Ce soir, mercredi, répétition à 20 h. 30. Que ceux qui ont été empêchés d'assister aux deux autres répétitions ne manquent pas de venir ce soir. Très important.

Un météore
Le fameux météore dont on a signalé le passage notamment à Sion a été aussi aperçu au-dessus de Martigny par M. Doudin père. Il a été également aperçu au-dessus de Genève.

Signalisation
On a commencé en ville la pose des divers signaux réglant la circulation. Il ne reste plus qu'à souhaiter que les conducteurs s'y conforment.

Martigny-Berne
via Brigue, Spiez, Thoune, pour 15 fr. 75

Nous rappelons que la gare de Martigny CFF organise le jeudi 15 août (jour de l'Assomption) un voyage de société avec l'horaire suivant: départ de Martigny 6 h. 54; arrivée à Brigue 8 h. 40; à Spiez 10 h. 57; bateau jusqu'à Thoune, arrivée à 11 h. 53; départ de Thoune 13 h. 53; visite de la ville fédérale; départ de Berne 18 h. 06; arrivée à Martigny 21 h. 17. Les inscriptions sont reçues jusqu'au 13 août au soir à la gare.

Société de gymnastique «Octoduria»
Les membres de la S. F. G. Octoduria sont avisés que la course obligatoire annuelle est fixée au dimanche 11 août 1935. Rendez-vous dimanche matin à 5 h. 30 au sommet de la Place Centrale. Le Comité compte sur la participation du plus grand nombre de gymnastes possible. En cas de mauvais temps la course est renvoyée au jeudi 15 août 1935 (Assomption).

Concert chez Kluser
(Comm.) Samedi soir dès 20 h., et dimanche à l'apéritif, après-midi et soir, concert vocal et instrumental donné par les jeunes armillais les frères Georges.

Les hommes aussi...

ont besoin de bonnes et belles dents. Employez le **Dentol** (eau pâte, poudre, savon), le fameux dentifrice strictement antiseptique et doué du plus agréable parfum. Créé d'après les travaux de Pasteur, il raffermi les gencives, purifie l'haleine, conserve les dents, leur donne une blancheur éclatante.

Le Dentol se trouve dans toutes les bonnes maisons vendant de la parfumerie et toutes les pharmacies

Dentol
Produit fabriqué en Suisse
Le tube 1.— Grand tube 1.80.
Echantill. sur demande à Maison
Vinci - Genève (Acacias).

Dernières nouvelles

Des pluies torrentielles dévastent les Etats-Unis

Des pluies torrentielles ont causé de graves inondations dans de nouvelles régions de l'Ohio et de la Virginie occidentale. Les eaux ont isolé plusieurs localités. Les récoltes sont détruites. Les dégâts atteignent des millions de dollars. Deux habitants se sont noyés près de Massillon, dans l'Etat de l'Ohio.

Une affaire d'espionnage

La Sûreté française vient de découvrir une affaire d'espionnage dans laquelle est impliqué un sous-officier d'une arme spécialisée de la garnison de Metz. L'adjudant Charles Cridlig, 30 ans, appartenant à la section d'expériences de la 402e division de chars d'assaut, suspecté de dépenses exagérées, a été convaincu d'espionnage.

Arrêté, Charles Cridlig a reconnu avoir fourni à un agent d'une puissance étrangère des documents intéressant la défense nationale. Une perquisition faite à son domicile a permis de découvrir d'autres documents qui devaient être également livrés. Un officier de la même arme ferait l'objet d'une enquête.

Des émeutes à Toulon

Dans tous les ateliers et les chantiers de l'arsenal principal et de l'arsenal de Mourillon, tous les ouvriers sur un mot d'ordre ont cessé le travail.

La situation s'est aggravée dans la soirée de jeudi. Plusieurs collisions ont eu lieu entre le service d'ordre et des groupes de manifestants, qui ont d'abord voulu s'installer sur la place d'Armes où se trouve la préfecture maritime. Ils ont été refoulés. Ils ont arraché des pièces d'échafaudage devant un magasin de réparations, ont dressé une barricade et lapidé des gardes mobiles. Ceux-ci ont riposté en tirant des coups de feu en l'air. Il y a eu plusieurs blessés de part et d'autre.

A 21 h. 30 on comptait deux morts et une cinquantaine de blessés, dont un inspecteur, qui a reçu une balle dans le ventre. A ce moment les manifestants continuaient de manifester dans la basse ville, tirant des fenêtres sur les gardes mobiles. Le préfet du Var a fait appel à un bataillon de fantassins, la garde à cheval ne pouvant s'aventurer dans les ruelles étroites et tortueuses.

A une heure du matin quelques émeutiers con-

tinuaient à résister aux représentants de l'ordre. On compte à nouveau 25 blessés. L'hôtel des postes est gardé militairement. 44 arrestations ont été opérées. Les forces de police sont maîtresses de la situation.

La suppression des loges maçonniques en Allemagne

Le Vœlkischer Beobachter, dans son numéro du 8 août, publie en première page l'information suivante : « Reconnaissant que l'esprit maçonnique et le national-socialisme présentent entre eux des contrastes irréductibles et qu'il n'y a désormais plus place pour les organisations maçonniques dans le IIIe Reich, les anciennes loges de la franc-maçonnerie existant encore en Allemagne se sont dissoutes dès le 21 juillet 1935 déjà, ainsi que ce la ressort d'une communication que nous avons reçue. Les loges saxonnes, qui menaient jusqu'ici une existence particulière, la Grande Loge nationale de Saxe à Dresde et la Grande Loge allemande de la chaîne fraternelle à Leipzig agiront de même et procéderont à leur dissolution sans retard. »

Vers une conférence anglo-japonaise

Le Jiji Shimpou annonce que la Grande-Bretagne a proposé au Japon, par l'intermédiaire de M. Matsudaira, la réunion d'une conférence anglo-japonaise à Tokio au cours de l'automne afin de résoudre des questions en suspens entre les deux pays en Extrême-Orient.

Un ministre italien est tué dans un accident d'aviation

Un avion italien se rendant en Erythrée est tombé à 14 km. du Caire (Egypte). M. Luigi Razza, ministre des travaux publics, qui se trouvait à bord, a trouvé la mort dans l'accident.

L'avion du ministre, qui se rendait de Rome à Massoua, s'est abattu sur le sol, peu après un atterrissage intermédiaire. Quatre hommes d'équipage et, outre le ministre, trois autres passagers trouvèrent la mort.

M. Razza qui vient de trouver la mort est né en 1892 à Vibo Valentia. Il fut partisan de l'intervention de l'Italie aux côtés des Alliés et s'engagea comme volontaire. Il fut rédacteur au Popolo d'Italia.

Confédération

Les 70 ans de M. Haab

Le 8 août, M. Haab, ancien conseiller fédéral, fête son 70e anniversaire. M. Haab a quitté ses fonctions de chef du département des postes et chemins de fer il y a un peu plus de cinq ans, afin, déclara-t-il alors, de respecter, lui aussi, la limite d'âge qu'il avait imposée à ses collaborateurs. De Berne, où il avait passé une douzaine d'années, M. Haab se retira dans son canton d'origine, Zurich, où il mit à nouveau ses services à disposition de ses concitoyens. Il prit, à une époque critique, la présidence de la Banque populaire suisse et se laissa placer à la tête des usines de l'Etzel. De nombreuses institutions charitables s'estiment heureuses de pouvoir compter M. Haab dans leur direction.

Le jubilaire a une brillante carrière derrière lui. De maire de la commune de Waedenswil, il passa au Conseil d'Etat du canton de Zurich puis à la direction des Chemins de fer fédéraux et enfin à Berlin, comme chef de la légation suisse pour arriver au Conseil fédéral, où il reprit le département des postes et chemins de fer qu'il dirigea jusqu'à sa retraite, en 1929.

Nos meilleurs vœux de santé l'accompagnent.

Agents routiers du T. C. S.

Durant le mois de juillet écoulé, les agents routiers du Touring-Club suisse ont dépanné 357 automobilistes, 232 motocyclistes, 62 cyclistes, donné des soins à 85 personnes et transporté 10 blessés à l'hôpital.

La lutte contre les maladies des animaux

Dans sa séance du 6 août, le Conseil fédéral a décidé d'organiser la lutte contre les maladies abortives du bétail. La Confédération participera aux frais qui en résulteront pour les cantons en allouant à ceux-ci des subventions allant jusqu'à 50 % des dépenses pour les recherches relatives au diagnostic et à 80 % de la valeur des animaux nécessaires aux recherches. Un crédit maximum de 600.000 fr. sera prélevé sur le fonds fédéral pour les épizooties. L'arrêt en question entrera en vigueur le 15 septembre et sa durée est provisoirement fixée à deux ans.

M. Coudurier est suspendu. — Le Conseil d'Etat genevois a décidé de suspendre temporairement M. Coudurier de ses fonctions de substitut à l'Office des faillites. Il a désigné Me Gustave Jorrot, avocat, pour remplir provisoirement les fonctions de préposé à l'Office des faillites.

Une nouvelle cabane. — Une nouvelle cabane de la section Bernina du Club alpin suisse, la cabane Chamanna d'Escha, comprenant 44 couchettes, a été inaugurée au Piz Kesch.

SI VOUS AVEZ SOIF



N'hésitez pas, buvez L'ANTÉSITE avec de l'eau fraîche vous serez surpris et charmé par sa saveur exquise et par ses qualités désaltérantes.

Le flacon pour 30 litres 1 fr. 25 Pharmaciens, Epiciers, Drogs

Dépositaire : Etabl. Arple S. A. Genève-Acacias

„Supplément 10 % pour impôt fédéral sur les boissons“

Nos Echos

Hôtesses de l'air

Il y a actuellement plus de 200 jeunes femmes qui voyagent sur les lignes aériennes des Etats-Unis en qualité « d'hôtesses de l'air ». Chargées de veiller au confort des passagers des avions de transport, elles sont sélectionnées pour leur jeunesse, leur charme et leur entraînement. De plus, elles doivent être capables de soutenir une conversation d'un certain niveau intellectuel.

Ces « entraînées de l'air » doivent pouvoir servir de guides aux voyageurs, leur fournir des renseignements sur les régions survolées, posséder des connaissances météorologiques, discuter politique, littérature ou théâtre et, éventuellement, servir de quatrième partenaire pour une partie de bridge. Aucune ne doit avoir plus de 25 ans, ne doit dépasser un certain poids ou être mariée.

Le néopaganisme du général Ludendorff

Le général Ludendorff, qui est l'un des chefs les plus actifs du « néopaganisme germanique » a publié un message où il se félicite « du nombre croissant d'Allemands qui quittent l'Eglise chrétienne ». Il invite tous « les vrais Allemands » à favoriser ces tendances en s'abstenant d'envoyer leurs enfants à l'église et à l'école religieuse. « Votre devoir essentiel, dit-il, est de protéger vos enfants contre les influences chrétiennes ; elles détruisent notre peuple et ne profitent qu'aux prêtres et aux juifs. »

Des masques à gaz pour l'Abyssinie

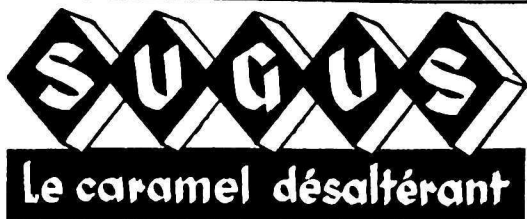
On signale l'arrivée à Addis-Abeba de 3000 masques contre les gaz, manufacturés en Allemagne. 20.000 autres masques, de même provenance, doivent arriver prochainement.

La peste bubonique en Chine

La peste bubonique s'est déclarée dans la province chinoise du Fou Kien, dans le district de Lung Jen. L'épidémie fait actuellement 50 victimes mortelles par jour. Les autorités de la province prennent des mesures énergiques pour empêcher le fléau de s'étendre au reste de la province.

Une exécution capitale à Turin

Le nommé Vittorio Longo, qui, l'année passée, tua un mendiant avec son automobile, mit le cadavre dans la voiture et le brûla ensuite, en vue de faire croire à sa mort, en vue d'entrer en possession d'une prime d'assurance de 600.000 lire, a été exécuté mercredi à Turin.



Café-Brasserie KLUSER

SAMEDI SOIR, dès 20 h. 30, DIMANCHE à l'apéritif, après-midi et le soir

CONCERT vocal et instrumental

donné par les jeunes armatillis « Les frères Georges »

Les Sports

Le tour cycliste des Pays Basques

Le Suisse Paul Egli gagne la première étape. Mercredi a commencé le Tour des Pays Basques, 6-preuve franco-espagnole qui comprend 5 étapes et groupe cette année 67 coureurs, dont les deux Suisses Paul Egli et Alfred Bula. La première étape a été ardemment disputée; toutefois c'est un peloton de 7 hommes qui se présenta à l'arrivée où notre compatriote Egli prit le meilleur sur Ezquerria, Trueba, Molinar, Gianello, Neri et Montero. Paul Egli gagne ainsi la première étape Bilbao-Victoria (152 km.) et prend la tête du classement général.

Paul Egli perd le maillot bleu

La 2me étape Victoria-Pampelune (150 km.) a été encore plus disputée que la première et a vu de nombreux démarrages dont a été victime notre compatriote Egli, qui ne termine que 16e, avec Alfred Bula, à 21 minutes du premier qui est l'Italien Bartali. De ce fait, c'est Bartali qui prend le commandement du classement général, devant le Français Gianello, Berrendera, Ezquerria, V. Trueba, etc. Egli est 9e à 10'

Nos routiers dans le Tour de Suisse

Le choix des participants au Tour de Suisse occasionne pas mal de difficultés aux organisateurs du Tour de cette année du fait que 70 coureurs seulement, sur les 236 annoncés, peuvent être pris en considération. Parmi les 70 coureurs ont comptera 21 Suisses, dont les noms viennent d'être publiés. On y trouve le champion suisse professionnel Paul Egli, puis Werner Buchwalder, champion suisse amateur qui vient de passer au professionnalisme ; puis Albert et Alfred Buchi, Roger Strebel, Alfred Bula, Albert Frey, Walter Blattmann, Karl Bosshard, Georges Antenen, Luigi Luisoni, Theo Heimann, Auguste Erne, Kurt Stettler, Leo Amberg, Fritz Saladin, Fritz Wagner, Hans Martin, Emile Jaeger, René Pedrol, F. Hartmann.

Madame et Monsieur Maurice MOTTET-FOURNIER à la Balmais ;

Monsieur Alfred FOURNIER et ses enfants, à Vernayaz ;

Monsieur et Madame Henri FOURNIER et leurs enfants, à Miéville ;

Monsieur Jules DELEZ et son fils, à Vernayaz ;

Les enfants de feu Catherine MERLE-FOURNIER, à Vernayaz, Roche et Lausanne ;

ainsi que les familles parentes et alliées,

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Pierre-Louis FOURNIER

leur cher père, grand-père, arrière-grand-père, oncle et cousin, décédé dans sa 93me année, muni des Saints Sacraments de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Vernayaz, le dimanche 11 août, à 9 heures.

Cet avis tient lieu de faire part.

R. I. P.

Monsieur Raphaël GIRARD, en Amérique centrale, ayant appris tardivement, par suite d'une irrégularité du courrier, le décès de son cher papa Joseph GIRARD témoigne sa profonde reconnaissance à tous ceux qui ont accompagné le défunt à sa dernière demeure ainsi qu'à toutes les autres personnes qui ont pris part au deuil de la famille.

POUR VOTRE SATISFACTION !!

Pris pur ou à l'eau, votre même mélange, vous spécifieriez toujours DIABLERETS sec, DIABLERETS syphon, DIABLERETS Vermouth, DIABLERETS cassis, etc.

Montreux Hotel Terminus et Buffet de la Gare

Vins du Valais

Chevrier, propriétaire.

Prêts et Hypothèques

preuves de succès notariées. C. J. STIEGER, Bank-Commission, Zurich, Löwenstrasse 19, tél. 73491.

Joindre timbre de réponse.

Diabétiques

Les produits spéciaux « Buache », à Yverdon, sont très indiqués pour votre régime alimentaire. Pain - Pâtes - Chocolats - Farine - Confitures - Macarons - Biscuits.

Prix courants - Echantillons gratuits - sur demande, à Buache, Yverdon, spécialités pour régimes.

Dépôts pour la région : HENRI CONTAT, Denrées coloniales, MONTHEY.

A VENDRE

En suite de transformation, on offre à vendre, faute d'emploi :

Moteur Diesel 120 PS, système Junkers en parfait état de marche, comme neuf ; Dynamo A. E. G. 70 KW. 2X 240 Volts courant continu, diviseur de tension, etc.

Pr visiter et traiter, s'adresser à S. A. d'Electricité, Ardon.

Riddes

Dimanche 11

et Jeudi 15 août 1935

Kermesse

organisée par la Fanfare „L'ABEILLE“ à l'occasion de la Fête patronale

BAL sur parquet — Cantine soignée

Match aux quilles. Se recommande.

Spectacles et concerts

Al'Etoile : « Le Roi du Mont-Blanc »

Le village de Chamonix... Là-haut, dominant la vallée de son orgueilleuse stature, le Mont-Blanc. Le sommet étincelle aux rayons du soleil. Les guides intrépides connaissent la légende : ce qui scintille ainsi parmi les neiges éternelles que nul homme n'a encore foulées, c'est de l'or. Mais cet or est gardé par des puissances mauvaises et quiconque y touchera sera frappé par le malheur.

Jacques Balmat a contemplé souvent cette crête réputée inaccessible. Un jour, surviennent le géologue suisse Saussure et le poète allemand Goethe. Tous ont le même objectif : vaincre le Mont-Blanc. Le premier choisit pour guide le jeune Paccard, Gœuhe, lui, se sent attiré par la foi vers Balmat.

Qui gravira le redoutable sommet ? Le Roi du Mont-Blanc : une symphonie d'images éblouissantes réalisée par le Dr Fanck.

Les enfants sont admis en matinée, dimanche après-midi, à 14 h. 30. Prix 0 fr. 50.

„PATRIA“

SOCIÉTÉ MUTUELLE SUISSE D'ASSURANCE-VIE



Fondée en 1878

Ensuite de RÉORGANISATION nous avons confié notre Agence générale pr le Canton du Valais à

MM. Willy JORIS-VARONE, à Sion Téléphone No 195 - Chèques postal II e 1133

Maurice PARVEX, à Collombey Téléphones 60, 84 - Chèque postal II e 294

LA DIRECTION.

ETOILE

L'exploit héroïque de

JACQUES BALMAT

le premier vainqueur du géant

Le Roi du Mont-Blanc

ENFANTS ADMIS

DIMANCHE APRÈS-MIDI, à 14 h. 30

Pour leur procurer la solide formation qui leur est indispensable, surtout dans les circonstances actuelles, faites suivre à vos fils les cours de l'

Ecole cantonale de commerce à Sion

sous la haute surveillance de la Confédération

Culture générale — Langues modernes

Préparation professionnelle complète

Diplôme d'Etat Diplôme d'Etat

Section technique avec maturité fédérale

Rentrée : 9 septembre 1935. Pour tous renseignements, programmes et prospectus, écrire au directeur : Dr Mangisch, Sion.

A remettre cause maladie

JOLI GRAND CAFÉ AVEC TERRASSE

appart. 3 p. Fr. 13.000.— (Ev. facilités de paiement). S'adr. Régie-Assurances S. A., R. Imbert Galloix 4, Genève

A SALANFE LE 15 AOUT RENDEZ-VOUS DES „BONS CARACTÈRES“

BAL champêtre

conduit par le célèbre orchestre „Fleur du Soir“ Menu soigné à Fr. 3.50. — Fendant 1er choix

Mi-Eté d'Anzeindaz

10-11 AOUT 1935

Refuge des Diablerets

BAL

„Chez Modeste“

Vin 1er choix

Bonne musique.

Cordiale invitation.

Corthésy-Besse.

ON DEMANDE

pour le 20 août une

Jeune FILLE

propre et active pour aider au ménage, vie de famille.

S'adresser au Café de l'Hôtel de Ville, St-Maurice.

D' LUGON

Médecin-Chirurgien F. M. H.

Martigny

deretour

A LOUER

Appartement

de 4 pièces, tout confort, 1er étage Maison Pasquier, Avenue de la Gare, Martigny-Ville.

A louer, à Martigny-Ville à partir du 15 octobre

Appartements

situation ensoleillée, 4 pièces, salle de bain et cuisine à gaz, électrique et frigo. Chauffage central, Téléphone.

S'adresser sous 3670 à Orell

Fussil-Annonces, Martigny.

FLY-TOXEEZ



S 244

MOUCHES ET MOUSTIQUES

disparaîtront de votre Maison si vous avez soin de FLY-TOXER chaque jour.

Si vous craignez les parfums, utilisez le FLY-TOX INODOR, qui tue encore mieux sans laisser aucune odeur.

Employez le nouveau pulvérisateur FLY-TOX (jet "RIP" breveté), dont le nuage très fin s'insinue et poursuit les insectes dans les moindres recoins.

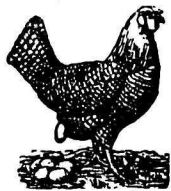
FLY-TOX PARFUMÉ
1/4 l. 2.50 - 1/2 l. 3.50 - 3/4 l. 5.00
FLY-TOX INODOR
1/4 l. 2.75 - 1/2 l. 3.75 - 3/4 l. 5.25

En vente dans : Pharmacies, drogueries, magasins.
Vente en gros : Etablissements JEF S. A. 11, Chemin des Mines, Genève.

MEUBLES

de bon goût, simples et riches, accessibles à toutes les bourses. **GRAND CHOIX** PLUS DE 40 CHAMBRES MODÈLES VISITEZ nos grands magasins à l'Avenue de la Gare, à Brigue. Prix très avantageux.

A. Gertschen, fils
Fabrique de Meubles, Naters - Brigue



Poulettes 1935

RACE COMMUNE la plus robuste et la meilleure. Quelques beaux lots :
3 mois Fr. 3.- -
4 mois Fr. 3.75
5 mois Fr. 4.75
ENVOIS PARTOUT

Parc Avicole - Sion

TILSIT env. 4 kg.
tout gras, à fr. 2.- et 2.20,
1/2 gras, à fr. 1.70
1/4 gras, à fr. 1.40
Par envois de 15 kg., 10 ct. le kg. meilleur marché
Jos. Wolf, Coire, tél. 6.36

L'allemand

garanti en 2 mois, l'italien en 1. En cas insuccès restit. argent. Aussi des cours de 2, 3 ou 4 semaines à votre gré et à toute époque. Diplôme enseignement en 3 mois, dipl. commerce en 6. Références.

Ecole Tamé Baden 14

Conseil du Docteur contre **Maux d'estomac, Migraines, névralgies, douleurs** prenez les

Pastilles Jeanne d'Arc

Dépôt : Pharmacie Calre, Près Place des Arts, Thonon-les-Bains

Léon Delaloye

Médecin-dentiste MARTIGNY
ABSENT du 2 au 18 août

A LOUER Appartement

bien ensoleillé, au 3me étage, avec 2 ou 3 chambres et cuisine. S'adresser à la Pâtisserie Tairraz, Martigny.

Abonnez-vous au „Confédéré“

CHEMIN-DESSUS
DIMANCHE 11 AOÛT, Fête patronale : Notre-Dame des Neiges.
Office Divin à 9 h. 30
KERMESSE
organisée p. la Sté de Développement et de Chant
Bal champêtre
Nombreuses attractions - Tirs - Tombola
Jeux divers - Cantine fournie - Consommations et vins de 1er choix. Invitation à tous

VISSOIE 15-18 août
Fête de la Mi-été
13 h. 30 :
Cortège allégorique
30 GROUPES COSTUMÉS et chars fleuris.
L'amour du pays
3 tableaux et chants populaires (Chœur mixte de Sierre).
A l'Auberge de la Grappe d'or
Pièce montagnarde en 2 actes, par Dorziyal.
Entrée : 1.50 et 1.- — Service de cars, départ de la gare de Sierre à 8 h. et 12 h. 30

JEUDI 15 août
Grand BAL annuel
à la CANTINE DE PROZ
ORCHESTRE MARYLOU

COURTAGE EN VINS
F. Deladoey-Obrist, Sion
PRESOIRS HYDRAULIQUES ET AMÉRICAINS
Neufs et d'occasion, toutes grandeurs. **VASES DE CAVE** bien avinés de 2000 à 6000 litres. **Prix intéressants.** Pompes et Moto-Pompes à vins, tuyaux raccords, tout matériel de cave.
F. Deladoey-Obrist, Plattaz, Sion.
anc. Rue de la Gare

Pèlerinage à Einsiedeln
les 10, 11 et 12 août ainsi que les 17, 18 et 19 août. Pour le premier le départ a lieu le 10, pour le deuxième le 17. A l'occasion des pèlerinages français et des représentations du monde qui ont lieu pendant ces pèlerinages, j'organise un
service d'autocar
pour le prix de Fr. 35.50 par personne, pension et logement compris.
Les personnes voulant y prendre part sont priées de s'inscrire jusqu'au 9 pour le 1er et le 15 pour le 2me, chez **Torrent Alfred, à Grône, Tél. No 33.**

Maison PORCELLANA
MARTIGNY, Téléphone 61,114
Entreprise de parquets en tous genres
Dépôt de lames sapin de la Parqueterie d'Aigle
Grand assortiment en lames à plancher et lambris à baguettes. Linteaux à plafond, plinthes, gorges, cordons. Parquets simples et de luxe. Raclages. Réparations.

CONSOMMATEURS !
SOUCIEUX DE VOTRE SANTÉ ne demandez plus un verre d'eau d'Henniez tout court, car il peut vous être servi une eau gazeuse quelconque, mais spécifiez bien

Un Quart „HENNIEZ Lithinée“
Vous obtiendrez, pour le même prix, une bouteille d'origine vous donnant toute garantie sur la **qualité et provenance** de l'eau servie

ATTENTION !!
Pour avoir des marchandises toujours nouvelles et un stock toujours sain, nous offrons dès aujourd'hui les articles suivants :

Pour enfants Bottines et souliers bas en tous genres 18-26 depuis 3.80 27-35 „ 4.80	Pantoufles, espadrilles de chambre pr enfants, dames et messieurs, depuis 0.50
Pour dames Sandalettes d'été depuis 3.50	Pour dames Souls. box-calf ou chevreau, brides bruns et vernis, depuis 5.80
Pr Messieurs Richelieux bruns et noirs depuis 7.80	Souliers de travail FORTS, FERRÉS depuis 11.80

HATEZ-VOUS, LES PREMIERS CLIENTS CHOISIRONT LES ARTICLES LES PLUS AVANTAGEUX
Chaussures Stöckli
Succ. Löw S. A. **MARTIGNY** Avenue Gare

Toutes en conviennent.
il n'y a que **Persil** qui tiennent!
Henkel, Bâle

Achetez votre costume
chez **H. A. RAUCH, SIERRE**
spécialistes du vêtement pour Messieurs
vous le payerez meilleur marché

MEUBLES
Toujours GRAND ASSORTIMENT EN MAGASIN
Chambres à coucher, Salle à manger, Salons
Rideaux, Linoléum, Tapis
Prix sans concurrence. Une visite s'impose avant vos achats
Guill. & Alf. WIDMANN
Place du Midi **SION** Rue du Midi
SERVICE A DOMICILE — Tél. 93

MAISON Trottet
MONTHÉY
Articles pour kermesses et fêtes.
JEUX NOUVEAUX, DÉCORATIONS — ORGANISATION COMPLÈTE DE TOMBOLAS. Demandez nos conditions

Banque Populaire de Martigny
Dépôts à vue en Caisse d'Épargne à terme
Toutes opérations de Banque
Notre Etablissement est contrôlé par les services fiduciaires de l'Union suisse de Banques Régionales

Pour l'achat de vos meubles
litterie, tapis, rideaux, voitures d'enfants, etc., etc., adressez-vous exclusivement à
Widmann Frères, à Sion
FABRIQUE et GRANDS MAGASINS DE MEUBLES, au sommet du Grand-Pont.
Imprimerie Nouvelle, Martigny.

Jeune Homme
ayant connaissances pratiques **cherche place**
comme gérant ou contremaître (dans une exploitation agricole). Bons certificats à disposition. Faire offres sous chiffres O.F. 2353 R. à Orell Fussli-Annonces AARAU.

Que boire ?
Pendant les fortes chaleurs, lorsque la soif nous tourmente, buvons de préférence un verre d'Ovomaltine froide.
L'Ovomaltine apportée au corps une nourriture concentrée et c'est très important, surtout en été.
Pour préparer rapidement et facilement l'Ovomaltine froide, demandez à votre fournisseur d'Ovomaltine le nouveau gobelet-mélangeur très pratique au prix de 1 fr.
Mode de préparation: 1 à 2 cuillerées à thé d'Ovomaltine, 1 gobelet de lait ou de thé froid ou bien un mélange de lait et d'eau. Sucre à volonté, puis agiter vigoureusement le gobelet.

OVO-MALTINE Froide
à la fois rafraichissante et fortifiante.
En vente partout: Ovomaltine à 2 fr. et 3 fr. 60 la boîte. Gobelet-mélangeur à 1 fr. avec mode d'emploi.
Dr. A. WANDER S. A., BERNE B.274